SUBJECT:

PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO.

OCCIDENTAL & ORIENTAL STEAMSHIP CO.

Route via San Francisco.

STATEMENT

Of Registered Chinese Laborer about to depart from the United States with the



intention of returning thereto, made in compliance with the treaty between the United States and China, concluded and signed on the 17th day of March, 1894, ratified on the 7th day of December, 1894, proclaimed by the President of the United States December 8th, 1894, and the Regulation of the Secretary of the Treasurer, dated December 28th, 1894.

attached, desiring to leave the United States with the intention of returning thereto, and claiming a certificate of his right to return under said treaty and in conformity therewith, deposits as a condition of his return his certificate of registration No. 6766 and his photograph in triplicate, and a full and true description of himself and of his family, property or debts due him in the United States, as follows, to wit:—

Name (Family and Individual): Chow Nang.

Age: 35

Height: 5 ft.5 I/2 inches.

Local Residence: 531 -- So. Clark Str., Chicago, Ills.

Occupation: Laundryman.

Color of Eyes: Dark Brown.

Complexion: Light.

Physical Marks: none.

Description of Family Property or Debts:

Due me from Geo. Faun-590-Wabash Ave., Chicago, 111. \$800.00

Due me from How Lee#75 -- 69th Str., Chicago, Ills. \$300.00

Total GII00.00

Weight at Present:

pounds.

How Long Resided in the United States: 22 years.

WHEREFORE applicant prays to be furnished with such certificate of his right to return under said treaty as the laws of the United States may prescribe.

It is my intention to depart from the United States by way of San Francisco.

Subscribed and sworn to before me this)

Haday of October (A. 1892.)

un Atto. Openial Deputy Collector

I hereby certify that the above statement, made by the said

is true, to the best of my knowledge and belief, and

that the photographs accompanying this paper are those of the said

UNITED STATES OF AMERICA.

State of Illinois.)
County of Cook. SS.
City of Chicago.

i--CHOW NANG--, a Registered Chinese Laborer of the City of Chicago ink the County of Cook and State of Illinois, do hereby apply to the Treasury Department of the United States for a Return Certificate, pursuant to the Act of Congress, approved September, 13, 1888, and the Regulations thereunder.

In support of the above application, I do solemnly means swear that I was lawfully registered as a Chinese Laborer of the City of Chicago in the State of Illinois, by the Collector of Internal Revenue of the First Collection District of the State of Illinois, on the Sixteenth day of April, eighteen hundred and ninety-four, as shown by the accompanying certificate of Registration number 6766, that I am the identical person named and described in said Certificate; that I am about to go abroad temporarily that I intend to depart from the United States at the port of Portal, North Dakota, on or about the First day of November, 1901, and to re-enter the United States at the said port of Portal, North Dakota, within one year thereafter.

Further I do solemnly swear, that one Geo Paun of No.539 Wabash Avenue, Chicago aforesaid, is indebted to me in the sum of Eight Hundred Dollars, (\$800.00)., and that one Hop Lee of No.75---69th Street, in the said City of Chicago, is indebted to me in the sum of Three Hundred Dollars, (\$300.00.), and that the said debts amounting in the aggregate to One Thousand Dollars, are reasonably and actually worth upwards of one thousand dollars.

My Description is as follows:
Name:-Chow Nang.
Age:- Thirty-Five Years.(35)
Height:-Five feet five and
one half inches.
Local Residence:-No.331 South Clark
Street, Chicago Illinois.
Occupation:-Laundryman.
Color of Eyes.Dark Brown.
Complexion:-Light.
Distinguishing Marks:-None.

And as a further means of identification, I have hereto affixed a photograph likeness of myself.

Subscribed and sworn to, this zerday of October, A.D. 1901, before me.

Chaw Nang

John With Special Sorperty Cercenton Chicago Illinois, October first, 1901.

William Penn Nixon, Esq.

THE LOUBSETLE LABOR LES THE STREET

Contintent with the season to the season

器性服务等 你在 不是这些现在是一个

Shuasy of Cooks

Other of Chicago

Collector of Customs,

HERREN ARAFRE OF ARRESTA

Chicago, Illinois.

Sir

Pursuant to your request I have this day examined the Statement and Certificate of Registry in the manner prescribed by Treasury Decision number 21446, and find the same to be thur to the best of my herwith and briling, and that the photograph accaded in that of the Said Chow Many